

ISTITUTO CIMBRO
KULTURINSTITUT LUSERN

38040 - Luserna / Lusern (TN)

Delibera n.4/17

Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

Oggetto: Approvazione regolamento recante: “Regolamento riguardante l’assegnazione di borse di studio per la partecipazione a corsi di lingua tedesca presso scuole o enti di formazione presenti in provincia di Trento”

Il giorno mercoledì 1 marzo 2017 ad ore 16,30 presso la sala riunioni dell’Istituto cimbro - Kulturinstitut Lusérn, in seguito a convocazione disposta con regolare avviso inviato ai Consiglieri, si è riunito il

Consiglio di Amministrazione

per la seduta ordinaria sotto la presidenza del

PRESIDENTE: **Gianni Nicolussi Zaiga** in rappresentanza della Giunta provinciale;

CONSIGLIERI PRESENTI :

Nadia Nicolussi Paolaz	rappresentante del Comune di Luserna/Lusérn;
Andrea Nicolussi Castellan	rappresentante della Regione Autonoma Trentino Südtirol.
Luca Nicolussi Paolaz	rappresentante del Comune di Luserna/Lusérn;
Ermenegildo Bidese	Presidente del Comitato scientifico
Giacobbe Nicolussi Paolaz	rappresentante della Magnifica Comunità Altipiani Cimbri

CONSIGLIERI ASSENTI:

nessuno

Assiste alla seduta:

IL DIRETTORE con funzioni di segretario verbalizzante: **Anna Maria Trenti Kaufman**

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE n. 4 dell' 1 marzo 2017

Oggetto: Approvazione regolamento recante: "Regolamento riguardante l'assegnazione di borse di studio per la partecipazione a corsi di lingua tedesca presso scuole o enti di formazione presenti in provincia di Trento"

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Accertato che una buona conoscenza della lingua tedesca da parte dei giovani oltre a rappresentare un investimento sul capitale umano contribuisce a rendere più competitivo turisticamente il territorio di Luserna, in quanto insediamento storico di una minoranza tedescofona.

Atteso che il forte legame con la lingua tedesca standard rappresenta una modalità per favorire il mantenimento della lingua cimbra, diversamente sottoposta a forte erosione a favore e per mezzo della lingua italiana.

Rilevato che per le predette motivazioni il Piano di programmazione pluriennale delle Attività culturali e di politica linguistica dell'Istituto Cimbri 2017-2018-2019, approvato con deliberazione n. 57 del 29 dicembre 2016, alla voce 1.7 Borse di studio per l'apprendimento della lingua tedesca" è stato integrato con la possibilità di frequentare corsi locali presso strutture del territorio provinciale. .

Rilevato altresì che per quanto precede è necessaria l'adozione di un regolamento per l'assegnazione di borse di studio per la partecipazione a corsi di lingua tedesca presso scuole o enti di formazione presenti in Provincia di Trento, con il quale si concorre a dare attuazione agli obiettivi e finalità del Piano di programmazione pluriennale delle Attività culturali e di politica linguistica dell'Istituto Cimbri -Kulturinstitut Lusérn 2017-2018-2019.

Visto il bilancio di previsione 2017 e pluriennale 2018-2019, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 58 di data 29 dicembre 2016.

Sentita la relazione del Presidente che illustra l'articolato del regolamento in parola.

Vista la legge provinciale 31 agosto 1987, n. 18, istitutiva dell'Istituto Cimbri/Kulturinstitut Lusérn, come modificata con la legge provinciale 23 Luglio 2004, n. 7 e lo Statuto vigente, approvato con deliberazione della Giunta Provinciale, n. 2731 di data 26 novembre 2004 e successive modifiche ed integrazioni.

Vista la legge provinciale 19 giugno 2008, n. 6 " Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali", il cui art. 1 prevede che la Provincia assicura la destinazione di stanziamenti in misura idonea a promuovere la tutela e lo sviluppo culturale, sociale ed economico della popolazione cimbra residente nel proprio territorio, tenendo conto dell'entità e degli specifici bisogni.

Visti i pareri con i quali:

- in ordine alla regolarità tecnico amministrativa il direttore Anna Maria Trenti Kaufman esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE
Anna Maria Trenti Kaufman

- in ordine alla regolarità contabile il direttore Anna Maria Trenti Kaufman esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE
Anna Maria Trenti Kaufman

Tutto ciò premesso,
con voti favorevoli 6, contrari n. 0 ed astenuti n. 0, su n. 6 consiglieri presenti e votanti

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, il regolamento recante "Regolamento riguardante l'assegnazione di borse di studio per la partecipazione a corsi di lingua tedesca presso scuole o enti di formazione presenti in provincia di Trento", facente parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di autorizzare il direttore ad adottare gli atti amministrativi necessari per dare attuazione a quanto previsto nel regolamento di cui al punto 1 che precede, compatibilmente alle risorse di bilancio.

Adunanza chiusa ad ore 18.45

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
dott. Gianni Nicolussi Zaiga

IL DIRETTORE
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman

=====
Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Luserna/Lusérn,

IL DIRETTORE
dott.ssa Anna Maria Trenti Kaufman

**REGOLAMENTO RIGUARDANTE L'ASSEGNAZIONE DI BORSE DI STUDIO PER LA
PARTECIPAZIONE A CORSI DI LINGUA TEDESCA PRESSO SCUOLE O ENTI DI FORMAZIONE
PRESENTI IN PROVINCIA DI TRENTO**

**Art. 1
Finalità**

Il presente regolamento è finalizzato a favorire l'acquisizione e la conoscenza della lingua tedesca nella comunità Cimbra di Luserna/Lusern, ed in particolare da parte dei dipendenti del Kulturinstitut Lusérn, dei cittadini residenti a Luserna, degli emigrati e loro discendenti di primo grado che intendano frequentare corsi presso scuole e enti di formazione presenti in Provincia di Trento.

Il presente regolamento non modifica quello approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 19 del 13 aprile 2016, che continua a trovare validità nei casi di partecipazione a corsi residenziali di lingua tedesca in Austria o in Germania

**ART. 2
Scuole e corsi ammessi**

Ai fini della compartecipazione al finanziamento, di cui al presente regolamento, l'Istituto Cimbro/Kulturinstitut Lusérn riconosce meritevole la partecipazione dei candidati a corsi di riconosciuta validità presenti in Provincia Autonoma di Trento.

L'Istituto può avvalersi della facoltà di organizzare corsi di lingua tedesca presso la propria sede, avvalendosi della collaborazione di scuole o enti presenti in Provincia di Trento.

**ART. 3
Modalità di svolgimento**

Il soggetto interessato deve presentare domanda di concessione della borsa di studio (tramite apposito modulo pubblicato su sito web istituzionale) al Kulturinstitut Lusérn prima dell'iscrizione al corso, a cura dello stesso.

Al richiedente verrà comunicata l'ammissione o meno della domanda presentata, ai sensi del presente regolamento.

Il corso dovrà concludersi con l'acquisizione di un attestato di frequenza di almeno il 75% delle lezioni e il superamento del test di valutazione se previsto, alla conclusione dello stesso, oppure in alternativa a fronte del parere positivo espresso dal docente

Concorrono al raggiungimento del predetto limite le assenze per malattia documentate con certificato medico e per i dipendenti dell'Istituto Cimbro, le eventuali assenze per esigenze di servizio debitamente documentate.

E' escluso il rimborso per lezioni private; si considerano lezioni private quelle rivolte ad un gruppo inferiore a n. 4 persone.

Art. 4 Requisiti

Il candidato, o il genitore nel caso di minorenni, dovrà necessariamente appartenere ad una delle seguenti categorie:

- ✓ essere residente, da almeno tre anni, nel comune di Luserna/Lusérn;
- ✓ essere figlio/a di persona che è stata residente a Luserna/Lusérn per almeno tre anni;
- ✓ essere nipote(abiatico), di persona che è stata residente a Luserna/Lusérn per almeno tre anni.

Il candidato dovrà essere in regola con i requisiti richiesti dagli enti organizzatori del corso. Ogni candidato può fruire del sostegno finanziario per la frequentazione di un solo corso, di cui al presente regolamento, per anno solare.

Art.5 Importi finanziabili

Il Kulturinstitut può rimborsare la partecipazione al corso, debitamente documentata da fattura o ricevuta fiscale, intestata al soggetto richiedente e regolarmente quietanzata, nella misura del 65% del costo e per un ammontare massimo di euro 600,00.

Per i dipendenti dell'Istituto la partecipazione ai corsi costituisce attività di formazione.

Art 6 Disposizione finale

La fruizione dei benefici di cui al presente regolamento non pregiudica la partecipazione al bando previsto per l'assegnazione di "Borse di studio per l'apprendimento della lingua tedesca all'estero" di cui alla deliberazione n 19/2016.

L'ammissione ai benefici di cui al presente regolamento avviene fino ad esaurimento dei fondi stanziati in bilancio, seguendo l'ordine cronologico di presentazione delle domande, di cui all'art. 3 e la liquidazione a favore degli aventi titolo avverrà a conclusione del percorso formativo, dopo la verifica dei requisiti previsti e su istanza del beneficiario.

Lusérn, 1 marzo 2017